

Part som intervenerat till stöd för sökanden i mål T-533/15: Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: inledningsvis V. Kaye, därefter S. Brandon, därefter S. Brandon och C. Crane, och avslutningsvis S. Brandon)

### Saken

I mål **T-533/15**, en begäran med stöd av artikel 263 FEUF om ogiltigförklaring av rådets beslut (Gusp) 2015/1066 av den 2 juli 2015 om ändring av beslut 2013/183/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 174, 2015, s. 25), av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/1062 av den 2 juli 2015 om ändring av rådets förordning (EG) nr 329/2007 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 174, 2015, s. 16), av rådets beslut (Gusp) 2016/475 av den 31 mars 2016 om ändring av beslut 2013/183/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 85, 2016, s. 34), av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/659 av den 27 april 2016 om ändring av rådets förordning (EG) nr 329/2007 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (EUT L 114, 2016, s. 9) och av rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp (EUT L 141, 2016, s. 79) samt av varje genomförandeförordning från rådet som hänför sig till dessa i den mån de rättsakterna rör sökandena och, i mål **T-264/16**, en begäran med stöd av artikel 263 FEUF och ogiltigförklaring av beslut 2016/475, av genomförandeförordning 2016/659 och av beslut 2016/849 samt av varje genomförandeförordning från rådet som hänför sig till dessa i den mån de rättsakterna rör sökanden.

### Domslut

- 1) *Talan ogillas i båda målen.*
- 2) *I mål T-533/15 ska Kim Il-Su och övriga sökande vilkas namn anges i bilaga till domen ersätta rättegångskostnaderna, med undantag för rättegångskostnaderna för Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.*
- 3) *I mål T-264/15 ska Korea National Insurance Corporation ersätta rättegångskostnaderna.*
- 4) *I mål T-533/15 ska Förenade kungariket bära sina rättegångskostnader.*

<sup>(1)</sup> EUT C 381, 16.11.2015.

### Tribunalens dom av den 14 mars 2018 – TestBioTech mot kommissionen

(Mål T-33/16) <sup>(1)</sup>

**(Miljö — Genetiskt modifierade produkter — Förordning (EG) nr 1367/2006 — Förordning (EG) nr 1829/2003 — De genetiskt modifierade sojabönsorterna MON 87769, MON 87705 och 305423 — Avslag på begäran om intern omprövning av besluten om godkännande för utsläppande på marknaden — Begreppet miljö rätt — Artikel 10 i förordning nr 1367/2006)**

(2018/C 152/31)

Rättegångsspråk: engelska

### Parter

*Sökande:* TestBioTech eV (München, Tyskland) (ombud: R. Stein, solicitor, K. Smith, QC, och J. Stevenson, barrister)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: J. Tomkin, L. Pignataro-Nolin och C. Valero)

*Part som intervenerat till stöd för svaranden:* Monsanto Europe (Antwerpen, Belgien) och Monsanto Company (Wilmington, Delaware, Förenta staterna) (ombud: advokaten M. Pittie, och Pioneer Overseas Corp. (Johnston, Iowa, Förenta staterna) och Pioneer Hi-Bred International, Inc. (Johnston) (ombud: advokaten G. Forwood, J. Killick, barrister, och S. Nordin, solicitor)

## Saken

Angående en talan om ogiltigförklaring enligt artikel 263 FEUF av skrivelsen från kommissionens ledamot med ansvar för hälsa och livsmedelssäkerhet av den 16 november 2015 om avslag på begäran om intern omprövning enligt artikel 10 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 av den 6 september 2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ (EUT L 264, 2006, s. 13), av genomförandebesluten om godkännande för utsläppande på marknaden av de genetiskt modifierade sojabönsorterna MON 87769, MON 87705 och 305423.

## Domslut

- 1) Skrivelsen från kommissionens ledamot med ansvar för hälsa och livsmedelssäkerhet av den 16 november 2015, med hänvisning Ares(2015) 5145741, om avslag på begäran om intern omprövning enligt artikel 10 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 av den 6 september 2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på gemenskapens institutioner och organ, av genomförandebesluten om godkännande för utsläppande på marknaden av de genetiskt modifierade sojabönsorterna MON 87769, MON 87705 och 305423 ogiltigförklaras.
- 2) Kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som uppkommit för TestBioTech eV.
- 3) Monsanto Europe, Monsanto Company, Pioneer Overseas Corp. och Pioneer Hi-Bred International, Inc. ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 136, 18.4.2016.

## Tribunalens dom av den 15 mars 2018 – Naviera Armas mot kommissionen

(Mål T-108/16) <sup>(1)</sup>

*(Statligt stöd — Villkor för ett rederis användning av hamnen i Agaete (Puerto de Las Nieves) — Exklusiv användning, som inte regleras i ett koncessionsavtal, av hamninfrastruktur finansierad av allmänna medel — Undantag från skyldighet att betala vissa hamnavgifter — Klagomål från en konkurrent — Beslut att det inte förelägg något statligt stöd fattat efter det preliminära granskningsförfarandet — Betydande svårigheter vid granskningen av de berörda åtgärderna — Förändring av de aktuella omständigheterna under det administrativa förfarandet — Begreppet fördel som ges med hjälp av statliga medel — Felaktig bedömning av de faktiska omständigheterna och felaktig rättstillämpning — Beslut av en nationell domstol om att en anbudsinfordran tills vidare inte får avslutas — Krav på en omsorgsfull och opartisk prövning av klagomålet)*

(2018/C 152/32)

Rättegångsspråk: spanska

## Parter

Sökande: Naviera Armas, SA (Las Palmas de Gran Canaria, Spanien) (ombud: advokaterna J. L. Buendía Sierra och Á. Givaja Sanz)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Bouchagiar, G. Luengo och S. Noë)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Fred Olsen, SA (Santa Cruz de Tenerife, Spanien) (ombud: advokaten F. Marín Riaño)

## Saken

Talan grundad på artikel 263 FEUF om ogiltigförklaring av kommissionens beslut C(2015) 8655 final av den 8 december 2015 rörande det statliga stödet SA.36628 (2015/NN) (ex 2013/CP) – Spanien – Fred Olsen.